



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 30.1.2015 г.
COM(2015) 3 final

2015/0003 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

**за сключването, от името на Европейския съюз и неговите държави членки, на
Протокол за изменение на Евро-средиземноморското споразумение за
въздухоплавателни услуги между Европейския съюз и неговите държави членки,
от една страна, и Хашемитското кралство Йордания, от друга страна, с оглед на
присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз**

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1) КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

- **Основание за предложението и заложи в него цели/общ контекст**

Евро-средиземноморското споразумение за въздухоплавателни услуги между Европейския съюз, неговите държави членки и Хашемитското кралство Йордания бе договорено въз основа на приетото през октомври 2007 г. решение на Съвета, разрешаващо започването на преговори. Споразумението бе подписано на 15 декември 2010 г.

Република Хърватия се присъедини към Европейския съюз на 1 юли 2013 г. Съгласно член 6, параграф 2 от Акта относно условията за присъединяване Хърватия се задължава да се присъедини към споразуменията, сключени или подписани от държавите членки и Съюза с една или повече трети страни или международни организации.

Бе договорен протокол, съдържащ необходимите езикови изменения на споразумението, които произтичат от присъединяването на Хърватия.

В съответствие с посочения по-горе член 6, параграф 2, както и член 100, параграф 2 и член 218, параграф 5 от ДФЕС, подписването на протокола бе одобрено с решение от [...] и протоколът бе подписан на [...].

Протоколът следва да бъде одобрен въз основа на член 100, параграф 2 и член 218, параграф 6, буква а) от ДФЕС във връзка с член 6, параграф 2 от Акта за присъединяване.

- **Съществуващи разпоредби в областта на предложението**

Разпоредбите на протокола заменят или допълват разпоредбите на Евро-средиземноморското споразумение за въздухоплавателни услуги между Европейския съюз, неговите държави членки и Хашемитското кралство Йордания.

- **Съгласуваност с други политики и цели на Съюза**

Споразумението с Йордания е част от уредбата на външната авиационна политика на Съюза, установена със Съобщение на Комисията COM(2005)79: „Развитие на дневния ред на външната политика на Общността в областта на авиацията“, и бе преразгледано наскоро със Съобщение на Комисията COM(2012)556: „Външната политика на ЕС в областта на въздухоплаването – посрещане на бъдещите предизвикателства“ и съответните заключения на Съвета.

2) КОНСУЛТАЦИИ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОЦЕНКА НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО

- **Консултации със заинтересованите страни**

Методи на консултиране, основни целеви сектори и общ профил на участниците в консултацията

Не е приложимо

Обобщение на отговорите и на начина, по който са взети предвид

Не е приложимо

3) ПРАВНИ ЕЛЕМЕНТИ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

- **Обобщение на предлаганите мерки**

В протокола са предвидени необходимите изменения, които следва да се направят в Евро-средиземноморското споразумение за въздухоплавателни услуги между Европейския съюз, неговите държави членки и Хашемитското кралство Йордания след присъединяването на Хърватия към ЕС на 1 юли 2013 г.

- **Правно основание**

Член 100, параграф 2 и член 218, параграф 6, буква а) от Договора за функционирането на Европейския съюз във връзка с член 6, параграф 2 от Акта за присъединяване.

4) ОТРАЖЕНИЕ ВЪРХУ БЮДЖЕТА

Предложението няма отражение върху бюджета на Съюза.

5) ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

- **Подробно обяснение на предложението**

Съветът се приканва да одобри Протокола за изменение на Евро-средиземноморското споразумение за въздухоплавателни услуги между Европейския съюз, неговите държави членки и Хашемитското кралство Йордания.

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

**за сключването, от името на Европейския съюз и неговите държави членки, на
Протокол за изменение на Евро-средиземноморското споразумение за
въздухоплавателни услуги между Европейския съюз и неговите държави членки,
от една страна, и Хашемитското кралство Йордания, от друга страна, с оглед на
присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 100, параграф 2 и член 218, параграф 6, буква а) от него,

като взе предвид Акта за присъединяването на Хърватия, и по-специално член 6, параграф 2, втора алинея от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като взе предвид одобрението на Европейския парламент¹,

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с Решение 2014/.../ЕС на Съвета², Протоколът за изменение на Евро-средиземноморското споразумение за въздухоплавателни услуги между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Хашемитското кралство Йордания, от друга страна, с оглед на присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз („протоколът“) бе подписан с условието да бъде сключен.
- (2) Протоколът следва да бъде одобрен,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

С настоящото се одобрява, от името на Съюза и неговите държави членки, Протоколът за изменение на Евро-средиземноморското споразумение за въздухоплавателни услуги между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Хашемитското кралство Йордания, от друга страна, с оглед на присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз³.

¹ ОВ С , г., стр. .

² ОВ L [...], [...] г., стр. [...].

³ Текстът на протокола бе публикуван в *Официален вестник на Европейския съюз*, ОВ L [...], [...] г., стр. [...], заедно с решението за неговото подписване.

Член 2

Председателят на Съвета е оправомощен да посочи лицето (лицата), упълномощено(и) от името на Съюза и неговите държави членки да депозира(т) акта за одобрение, предвиден в член 3 от протокола.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Съвета
Председател